### REPUBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

#### FORMULARIO DE ESTADOS FINANCIEROS

FORM. 0001						AÑØ:	985
•	e la compañía según su e			SIGLAS	}	<i>j</i>	NO. FXPEDIENTE
TRAS	SINVERSA CIA L	TDA.			099	903894 <b>6</b> 2001	14715-79
PRINCIPAL	cıubab: Guayaquil	CALLE Y No.: Malecón	1401		TELEFONO: 523905	CASILLA:	CABLE:
SUCURSALES					<u></u> ,	··	
Período del Ba		05 71			0 6		ha de Vencimiento
Dei:de	Enero						Plazo:
	NOMINA DE A		S Y COMISARIOS hallan actualmente			SNACIONALES	
1. ADMINI	STRADORES	1	NOMBRES	J. 1 0,010.0		o PASAPORTE	NACIONALIDAD
President		l José Al·	tgelt Kr <b>u</b> ger	•		02509942	Ecuatoriana
Vicepres			ppe Gibbe			336247	Alemana
SALKIXIK)	(x) Vicepreside	ente Claus R.	iemann Elkan	2	090	0030414	Alemana
		<u> </u>		0			·
Director	es o vocales principale	s		U			
				<del>5</del> 7		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			R C				
Director	es o vocales suplentes						<u> </u>
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·- <u></u>						·· <u>···</u>
2. COMISA Principal		FCOD. Re	NOMBRES	ucheli	A m	DIKECCIC arilis Fuen	DN Y TELEFONO
Suplente		V					
3. COMITE	DE VIGILANCIA					<u> </u>	
						<u></u>	
			LOS REPRESENT	ANTE (\$	•	•	
<u> </u>	CLAUS RIEMANN				Naci	onalidad: Alema	ana
	Vicepresident pramiento: Octub	re Arde 1	<del>S/</del>	<del>,, .,, </del>	Perí	odo: 5 años	
ACTIVIDAD (	oramiento: Octub QUE DESARROLLA	ACTUALMENTE	LA COMPAÑIA:				
			<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			<u> </u>
	<del></del>		······································	· <del></del>	·····	···	
	CC	MPAÑIASEXTRA	NJERAS DOMICIL	IADAS E	N EL ECU	ADOR	
REPRESENTA	NTE (S) PERMANE	NTE (S) EN EL EC	CUADOR				
Nombre (s)		<u> </u>		<u></u>	Naci	onalidad:	
Cargo(s) o des	ignación (es)	<del></del>		<del></del> ,	Carn	et de domiciliació	n No
		1 A CONT	TABILIDAD ESTA	A CARG	O DE:	<u></u>	
Denominación	de la persona jurídica		INDICIOND COIN	A VAIIU	o be.		
Tno Marí	a de Lourdes	Macuv Narvác	7	F.	cuatori	ana	
	bres y apellidos (perse					onalidad	
			DIRECCION: C.	Kenned	y Calle	9 <b>n</b> a № 120	y la D.
Tiene Auditorí	a Externa	<u></u>	SI 🗀		NO 🗀		
			لــا		··· [_]		
	Nombre o denomina	ción				Naciona	lidad
Revalorización	Activos - Indice de A	juste considerado:	Devaluación	1		Costo de reposic	ión 🗍
		OTRAS INFO	RMACIONES (a la f	echa del J	Mance)	<del>`</del>	
•	está amparada por:		-:-	Aragon	tra	COMPAN	=2 ABR. 1986
LEY DE FOME	<del></del>	Agropecuario	Turi Series	40 30		Sissificación:	
	TERMINISTERIAL		<b>3.0</b> 0 6	gha:			
	A LA CAMARA DE: TOS DE LA CORPO		ERA NIACIONIAI	<b>/</b>	一個	10. <u>\$ 151.59</u>	<del>=                                      </del>
	ONES EN LA BOLS		LIVA MACIONALI	<i>J</i> :			
				SI	<u> </u>		
Recibido hoy día	de	de 19 _	a las			EL	SECRETARIO
de la	con	anexos constantes er	7:				
fojas útilesCERTIFIC	<b>Q.</b>						
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

BALANCE GENERAL (ESTADO DE SITUACION FINANCIERA AL	31	.DE	Diciembre	. DÈ	<b>198</b>
1 4 0715 (0	,-,-				

	1. ACTI	VO			
11.	CORRIE	NTE Caja Bancos moneda nacional			70 400 10
<del></del>			<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	39,490,19
	1101-2 1102-1	Caja Bancos moneda extranjera Inversiones temporales moneda nacional	-	·-····································	<u> </u>
. •	1102-2	Inversiones temporales moneda extranjera		, <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>	
	1103	Cuentas por cobrar clientes			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1104	Documentos por cobrar clientes			
<u></u>	1105	Documentos descontados		- <del></del>	+ · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<del></del>	1106	Menos: Provisión cuentas dudosa cobranza	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<del></del>	1107	Inventario materia prima	· ····································		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1108	Inventario productos en proceso	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
· <del></del>	1109	Inventario productos terminados		<u> </u>	<u> </u>
. <del> </del>	1110 1111	Inventario suministros y materiales Inventarios mercaderías en almacén	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	1112	Semovientes para la venta		· <del>····································</del>	<u> </u>
	1113	Sementeras de ciclo corto			
	1114	Lotes de terreno y otros inmuebles			
	n1115	Obras en ejecución			ا ا
	1116	Mercaderías en tránsito	· — «· · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<del> <b>-</b></del>	1117	Menos: Provisión baja de inventarios	n, nin	<u> </u>	, ,
	1118	Ingresos acumulados por cobrar			
	<u>1119</u>	<u>Depósitos previos</u>	~ <del>~~</del>		<u> </u>
	1120	Préstamos a ejecutivos y trabajadores	·	·	
<del></del>	1121 1122-1	Préstamos a accionistas o socios y compañí	<u>as relacionadas</u>	——————————————————————————————————————	200.000.00
	1122-1	Anticipos a proveedores moneda nacional Anticipos a proveedores moneda extranjera	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	1123	Pagos anticipados de impuestos y seguros	, <del> </del>	~~ ~~ · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1124	Repuestos y accesorios y pequeñas herrami	entas		
	1125	Accesorios de oficina en existencia	<u> </u>		
		TOTAL ACTIVO CORRIENTE	, tot		070 400 10
40	4.0511.40	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Valor de Adquisición	Donroe acumulada	239.490.19
12.	ACTIVO 1201	FIJO Terrenos y Mejoras	12'916.539.84	Deprec. acumulada	12 916.539.84
	1202	Maquinaria y equipo en montaje y en tránsito	TT, ATO DOA 04		17,310,339,04
	1203	Construcciones en curso			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	1204	Edificios e Instalaciones			
	1206	Maguinaria y equipo			
·	1208	Muebles y enseres	( \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<del></del>	1210	Vehículos	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	1212	Mejoras en locales arrendados	······································		
	1214	<u>Semovientes</u>		• • • · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<u> </u>	1216	Plantaciones Otros estimos fii (- di detelle)	······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<del></del>	1218	Otros activos fijos (adj. detalle)	Valor de reavalúo	Deprec. acumulada	
	1220	REVALORIZACIONES Revalorización de terrenos	vaioi uc icavaido	Deprec, acumulada	
. <del></del>	1222	Revalorización de edificios	····	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
	1224	Revalorización de maquinaria y equipo		··- ·· <del></del> · · · · · ·	,
	1226	Revalorización, otros activos fijos (adj.det.)		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
13.	DEUDOR	ES E INVERSIONES A LARGO PLAZO			
<u> </u>	1301	Cuentas y documentos por cobrar clientes			
	1302	Préstamos a ejecutivos y trabajadores	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\/ ·	,
	1303	Préstamos a accionistas o socios y compañía	as relacionadas	* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<del></del> -		Bonos, obligaciones, sédulas, moneda nacior		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	······································
<del>-</del>		Bonos, obligaciones, cédulas, moneda extran			
	1305	Acciones o participaciones en compañías re		A	3 000.000.00
14.	ACTIVOS 1401	INTANGIBLES Patentes y marcas	Valor de adquisición	Amort, acumulada	
	······································	Otros (adjuntar detalle)	<u></u>	······································	
15.		DIFERIDOS	Valor inicial	Amort. acumulada	<del></del>
	•	Gastos de organización y reorganización			
		Gastos de investigación y desarrollo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- ···· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···	
		Pagos anticipados a largo plazo M.Nacional			······································
<u> </u>		Pagos anticipados a largo plazo M.Extranj.			
	1507	Pérdidas por diferencia de cambio			
<u> </u>	1508	Comisión de riesgo cambiario	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
16.		CTIVOS NO CORRIENTES			
<del></del> _		Propiedades y otros activos fijos no utilizad	<u>OS</u>	····	
<del>,-</del>		Otros moneda nacional (adjuntar detalle)			•
	1602-2	Otros moneda extranjera (adjuntar detalle)			
		TOTAL ACTIVO NO CORRIENTE			151016
		TOTAL DEL ACTIVO			15 916 539 84 46 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	· .			1	161156.030.03

1 1

	2. FASIVO	
 21	PASIVOS CORRIENTES	
··	2101 Proveedores en el país	
<del></del>	2102 Proveedores en el exterior	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	2103 Anticipos de clientes	
<del></del>	2104 Bancos privados moneda nacional	
·····	2105 Bancos privados moneda extranjera	
	2106 Otras instituciones financieras privadas moneda nacional	
	2107 Otras instituciones financieras privadas moneda extranjera	·
	2108 Instituciones de crédito público moneda nacional	
	2109 Instituciones de crédito público moneda extranjera	
· ·	2110 Dividendos por pagar a accionistas o socios	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
···· <u>·</u> - ··	2111 15 o/o para trabajadores	
	2112 Impuesto a la renta por pagar	<u></u>
<del> </del>	2113 Sueldos acumulados por pagar	
		<u></u>
•	2114 Intereses acumulados por pagar	
,	2115 Impuestos retenidos por pagar	
	2116 Seguro Social por pagar	
	2117 Acreedores diversos	8'477.846.13
	2118 Parte corriente del pasivo a largo plazo	
<del>-</del> - · · ·	TOTAL PASIVO CORRIENTE	8'477.846.13
2.	PASIVOS NO CORRIENTES	
	2201 Obligaciones emitidas en circulación (art. 243 de la Ley de Cías.)	,
	2202 Documentos por pagar moneda nacional	<u></u>
	2203 Documentos por pagar moneda extranjera	······································
	2204 Impuestos diferidos por pagar	<del></del>
<del></del>		
···	2206 Préstamos de accionistas o socios	
	2207 Aportes de accionistas o socios para capitalización futura	2 750.000.00
<del> </del>	2208 Préstamos de la casa matriz	
	2209 Préstamos de compañías relacionadas	
•	2210 Arrendamiento financiero por pagar	
	2211 Otros (adjuntar detalle) Hipoteca ppor Pagar	4'657.200.00
3.	PASIVOS DIFERIDOS	
	2301 Utilidades por realizar en ventas a plazos	
	2302 Prima en venta de obligaciones emitidas	
	2303 Cobros anticipados a más de un año	······································
	2304 Otros (adjuntar detalle)	·
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-,	TOTAL PASIVOS NO CORRIENTES	7'407.200.00
	TOTAL PASIVO	15 885 046 13
	3. PATRIMONIO NÈTO	
	CAPITAL SOCIAL	
	3101 Acciones o aportaciones de compañías nacionales	500.000.00
	3102 Capital asignado a sucursales extranjeras	
:	3103 - Menos: Acciones propias adquiridas	
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	3104 Menos: Capital suscrito no pagado	
2.	SUPERAVITS	
	3201 Revalorización de terrenos	
	3202 Revalorización de otros activos fijos	
	3203 Donaciones y subsidios recibidos	
·	3204 Otros superávits	
3.	RESERVAS	
J,		
		·
	3302 Reserva estatutaria	
	3303 Reserva facultativa	
4.	RESULTADOS	
<del></del>	3401 Utilidades acumuladas de ejercicios anteriores	
<del></del> . <del></del>	3402 Pérdidas acumuladas de ejercicios anteriores	197.933.00
	3403 Utilidad (pérdida) neta del ejercicio	(31.083.10)
	TOTAL PATRIMONIO NETO	270.983.90
	TOTAL DEL ACTIVO Y PATRIMONIO NETO	16:156 030 03

4. CUENTAS DE ORDEN	
40. DEUDORAS	41. ACREEDORAS
4001 Avales otorgados	4101 Responsabilidades por avales otorgados
4002 Mercaderías en consignación	4102 Consignaciones recibidas
4003 Documentos al cobro	4103 Cobro de documentos .
4004 Otras garantías	4104 Responsabilidades por otras garantías

r

.

#### ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Correspondiente al período del 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1985

EO	\/#\#\CDDIT\C	
<u> 50.</u>	VENTAS BRUTAS	65.509.33
. <del> </del>	5001 Enelpaís Descuento e Intereses Ganados vta.valores 65.509.33	
. <del></del>	5002 En el exterior	
	5003 Menos: Devoluciones y rebajas en ventas	
	5004 Utilidades realizadas por ventas a plazos	
	<u>VENTAS NETAS</u>	
<u>51.</u>	COSTO DE VENTAS (Mercaderías no fabricadas por la Cía.)	······································
	5101 Inventario Inicial	
	5102 Compras	
	5103 Menos: Inventario final	
<b>52</b> .	COSTO DE PRODUCCION (Mercaderías fabricadas por la Cía.)	
, <u></u>	5201 Materias primas:	
<del></del>	5202 Inventario inicial	
<u></u>	5203 Más: Compras	
	5204 Menos: Inventario final	
	5205 Mano de obra directa	
	5206 Gastos de fabricación :	
	5207 Depreciación maquinaria, equipos y edif. fábrica	
<del></del>	5208 Amortización de patentes, marcas, asistencia técnica	
<del></del>	5209 Mano de obra indirecta	
	5210 Suministros y Materiales	
	5211 Seguros sobre inventarios y edificios fábrica	
	5212 Aportes IESS y beneficios sociales	
	5213 Mantenimiento y reparaciones	
	5214 Impuestos a la producción y otros	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5215 Fuerza motriz, agua, teléfono	
	5216 Otros gastos de fabricación (adjuntar detalle)	
	5217 Inventario inicial de productos en proceso	
	5218 Menos: Inventario final de productos en proceso	
	5219 Inventario inicial de productos terminados	
······································	5220 Menos: Inventario final de productos terminados	
	5221 Otros costos de ventas	
	<u>" UTILIDAD BRUTA</u>	65.509.33
<u>53.</u>	GASTOS DE VENTAS	
	5301 Sueldos y salarios (No incluídos en costos)	•
<u></u>	5302 Comisiones a empleados y particulares	
	5303 Publicidad y propaganda	
	5304 Depreciación bienes Dpto. de Ventas	
	5305 Beneficios sociales, indemnizaciones (excepto 15 o/o trabajadores)	
	5306 Otros	
54.	GASTOS ADMINISTRATIVOS	95.519.10
	5401 Sueldos y salarios (no incluídos en costos)	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5402 Beneficios sociales, indemnizaciones (excepto 15 o/o trabajadores)	
	5403 Agua, luz, teléfono, télex. (no incluídos en costos)	
······	5404 Amortización de intangibles y diferidos	
<del></del>		
<del></del> <u></u>		
<u></u>		
·····	5407 Cuentas de dudoso cobro y baja de inventarios	
	5408 Otros 53.456.40	
	UTILIDAD (PERDIDA) DE OPERACION	(30.009.77)
<u>55.</u>	GASTOS FINANCIEROS	
	5501 Intereses, comisiones 1.073.33	
<b></b>	5502 Otros gastos financieros	, 7 3 00
	UTILIDAD (PERDIDA) DESPUES DE FINANCIAMIENTO	(31.083.10)
56.	INGRESOS NO OPERACIONALES	
	5601 Intereses por inversiones (bonos, cédulas)	
	5602 Subsidios recibidos	
	5603 Venta de activos fijos	
·····		
	5604 Dividendos de acciones o participaciones, en efectivo 5605 Ganancias en cambios	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
p= ==	5606 Otros	
5/,	GASTOS NO OPERACIONALES	
	5701 Pérdida en venta de activos	
<del></del>	5702 Pérdidas por diferencia de cambios	
	5703 Otros gastos (adjuntar detalle)	
<del></del>	UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO antes de:	
	15 o/o para trabajadores	
	Impuesto a la Renta	
1	5801 UTILIDAD NETA	(31.083.10)

Infrascritos Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, certificamos que todo el contenido de TRASINVERSA CIPA: peste formulação es verídico, correcto y completo.

EL GERENTE (REPRESENTANTE LEGAL)

Hemos revisado los estados financieros y de Resultados y las demás informaciones que preceden y en nuestra opinión exponen razonablemente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.



# DENOMINACION DE LA COMPAÑIA SEGUN ESTATUTO TRASINVERSA CIA LTDA.

C.I.I.U.

No. EXPEDIENTE

24315-79

## TRANSACCIONES DE BIENES Y SERVICIOS (EN SUCRES)

	PERIODO:	De a	de de 1	98	
CONCEPTO		PROC	EDENCIA		TOTAL
		NACIONAL	EXTRANJER	A	
10 COMPRAS					
10.0 Materia Prima					
10.1 Mercadería					
10.2 Maquinaria y Equipo					
10.3 Donaciones realizadas					
20 PAGOS POR TECNO	LOGIA	·			<del></del>
20.0 Patentes y Marcas		<u> </u>			<u> </u>
20.1 Asistencia Técnica 20.2 Otros				<u></u>	
30 VENTAS					<u> </u>
30.0 Materias Primas	<u></u>		·		
30.1 Productos Terminado	<u> </u>	······································			<u></u>
30.2 Donaciones Recibidas	<del></del>	*			
40 COBROS POR TECN	OLOGIA				<del></del>
40.1 Patentes y Marcas					
40.2 Asistencia Técnica					
40.3 Otros					·
PROCEDENCIA		EMPLEADOS		OBREROS	SALIDAS Voluntarias
	Directivos	Administrativo	Técnico		y/o despidos
Nacional No					
Remuneración S/.					
Extranjera No					
Remuneración S/.					
150/o Participación S/.	<u> </u>				
	PRO	GRAMA ANUAL D	EINVERSION		
¿ Tiene Proyectos de Inversió	n para el Próximo	Año?		Si 🗌	NO [
Monto de la Inversión Program	mada:			S/	
Construcciones:				S/	
Maquinaria y equipo:				S/	
Financiamiento: Recursos Pro					
	ppios		Prestado	os :	
La Inversión programada servi			Prestado	S:	